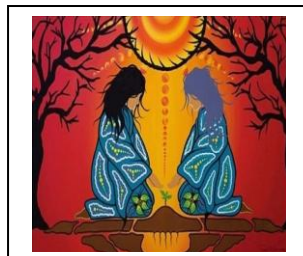


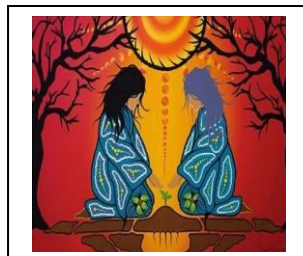
**DIALOGUE FOR LIFE  
HOPE FOR THE FUTUR  
PRE-CONFERENCE PROGRAM**

Schedule	November 20, 2019 – Day 1	Rooms
7:00 am	Elder - Smudge Room	Musset
7:00 am	REGISTRATION – Level A	Frechette
8:30 am	OPENING CEREMONY	Salon ABC
9:30 am	<b>INTERGENERATIONAL TRAUMA: Emily Henry</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon A
	<b>EMOTIONAL REGULATION &amp; TUNING INTO CHILDREN &amp; ADOLESCENTS: Linda Aber</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon B
	<b>THE THIRST FOR LIFE PREVAILS OVER SEXUAL ABUSE: Germaine McKenzie</b> <i>(French with simultaneous translation)</i>	Salon C
	<b>TRAUMA INFORMED STRESS-RESILIENCE PROGRAM: Salimah Gillani &amp; Jeannie May</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon 1
	<b>APPLIED SUICIDE INTERVENTION SKILLS TRAINING: ASIST – Chad Diabo</b> <i>(English only)</i>	Salon 3
	<b>INDIGENOUS HEALING APPROACH TO TRAUMA &amp; CRISIS : Dennis Windego</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon 5
	<b>SEXUAL ASSAULT – FROM CHILDHOOD TO ADULTHOOD: Omer St. Onge &amp; Fanie Charrette</b> <i>(French with simultaneous translation)</i>	Hemon
10:30 am	Health Break	
11:00 am	Continuation Of Trainings	
	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo Dennis Windego Omer St. Onge & Fanie Charette	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3 Salon 5 Hemon
12:30 pm	Lunch	
1:30 pm	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3



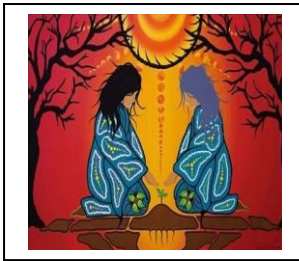
**DIALOGUE FOR LIFE  
HOPE FOR THE FUTUR  
PRE-CONFERENCE PROGRAM**

	Dennis Windego Omer St. Onge & Fanie Charette	Salon 5 Hemon
3:15 pm	Health Break	
3:30 pm	Continuation of Trainings	Rooms
	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo Dennis Windego Omer St. Onge & Fanie Charette	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3 Salon 5 Hemon
5:00 pm	End of Day	
Schedule	November 21, 2019 - Day 2	Rooms
7:00 am	Elder - Smudge Room	Musset
9:00 am	INTERGENERATIONAL TRAUMA: Emily Henry <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon A
	EMOTIONAL REGULATION & TUNING INTO CHILDREN & ADOLESCENTS: Linda Aber <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon B
	THE THIRST FOR LIFE PREVAILS OVER SEXUAL ABUSE: Germaine McKenzie <i>(French with simultaneous translation)</i>	Salon C
	TRAUMA INFORMED STRESS-RESILIENCE PROGRAM: Salimah Gillani & Jeannie May <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon 1
	APPLIED SUICIDE INTERVENTION SKILLS TRAINING: ASIST – Chad Diabo <i>(English only)</i>	Salon 3
	INDIGENOUS HEALING APPROACH TO TRAUMA & CRISIS : Dennis Windego <i>(English with simultaneous translation)</i>	Salon 5
	SEXUAL ASSAULT – FROM CHILDHOOD TO ADULTHOOD: Omer St. Onge & Fanie Charrette <i>(French with simultaneous translation)</i>	Hemon
10 :30 am	Health Break	
11:00 am	Continuation of Trainings	Rooms
	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo Dennis Windego	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3 Salon 5



**DIALOGUE FOR LIFE  
HOPE FOR THE FUTUR  
PRE-CONFERENCE PROGRAM**

	<b>Omer St. Onge &amp; Fanie Charette</b>	<b>Hemon</b>
<b>12:30 pm</b>	<b>Lunch</b>	
<b>1:30 pm</b>	<b>Continuation of Trainings</b>	<b>Rooms</b>
	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo Dennis Windego Omer St. Onge & Fanie Charette	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3 Salon 5 Hemon
<b>3:15 pm</b>	<b>Health Break</b>	
<b>3:30 pm</b>	<b>Continuation of Trainings</b>	<b>Rooms</b>
	Emily Henry Linda Aber Germaine McKenzie Salimah Gillani & Jeannie May Chad Diabo Dennis Windego Omer St. Onge & Fanie Charette	Salon A Salon B Salon C Salon 1 Salon 3 Salon 5 Hemon
<b>5:00 pm</b>	<b>End of Day</b>	
<b>Schedule</b>	<b>November 22, 2019</b>	<b>Rooms</b>
<b>9:00 am</b>	<b>INTERGENERATIONAL TRAUMA: Emily Henry</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	<b>Salon A</b>
	<b>EMOTIONAL REGULATION &amp; TUNING INTO CHILDREN &amp; ADOLESCENTS: Linda Aber</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	<b>Salon B</b>
	<b>THE THIRST FOR LIFE PREVAILS OVER SEXUAL ABUSE: Germaine McKenzie</b> <i>(French with simultaneous translation)</i>	<b>Salon C</b>
	<b>TRAUMA INFORMED STRESS-RESILIENCE PROGRAM: Salimah Gillani &amp; Jeannie May</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	<b>Salon 1</b>
		<b>Salon 3</b>
	<b>INDIGENOUS HEALING APPROACH TO TRAUMA &amp; CRISIS : Dennis Windego</b> <i>(English with simultaneous translation)</i>	<b>Salon 5</b>
	<b>SEXUAL ASSAULT – FROM CHILDHOOD TO ADULTHOOD: Omer St. Onge &amp; Fanie Charrette</b> <i>(French with simultaneous translation)</i>	<b>Hemon</b>
<b>10:30 am</b>	<b>Health Break</b>	
<b>11:00 am</b>	<b>Continuation Of Trainings</b>	<b>Rooms</b>



**DIALOGUE FOR LIFE  
HOPE FOR THE FUTUR  
PRE-CONFERENCE PROGRAM**

	<b>Emily Henry</b> <b>Linda Aber</b> <b>Germaine McKenzie</b> <b>Salimah Gillani &amp; Jeannie May</b>  <b>Dennis Windego</b> <b>Omer St. Onge &amp; Fanie Charette</b>	<b>Salon A</b> <b>Salon B</b> <b>Salon C</b> <b>Salon 1</b> <b>Salon 3</b> <b>Salon 5</b> <b>Hemon</b>
<b>12:30 pm</b>	<b>Lunch</b>	
<b>1:30 pm</b>	<b>Continuation of Trainings</b>	<b>Rooms</b>
	<b>Emily Henry</b> <b>Linda Aber</b> <b>Germaine McKenzie</b> <b>Salimah Gillani &amp; Jeannie May</b>  <b>Dennis Windego</b> <b>Omer St. Onge &amp; Fanie Charette</b>	<b>Salon A</b> <b>Salon B</b> <b>Salon C</b> <b>Salon 1</b> <b>Salon 3</b> <b>Salon 5</b> <b>Hemon</b>
<b>3:15 pm</b>	<b>Health Break</b>	
<b>3:30 pm</b>	<b>Continuation of Trainings</b>	<b>Rooms</b>
	<b>Emily Henry</b> <b>Linda Aber</b> <b>Germaine McKenzie</b> <b>Salimah Gillani &amp; Jeannie May</b>  <b>Dennis Windego</b> <b>Omer St. Onge &amp; Fanie Charette</b>	<b>Salon A</b> <b>Salon B</b> <b>Salon C</b> <b>Salon 1</b> <b>Salon 3</b> <b>Salon 5</b> <b>Hemon</b>
<b>5:00 pm</b>	<b>End of Day</b>	
<b>6:00 pm</b>	<b>ANNUAL GENERAL ASSEMBLY</b>	<b>Jarry/Joyce</b>